

ڈاکٹر اربعہ سرفراز  
شعبہ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد

## رباعیاتِ فانی..... تجرباتی مطالعہ

Fani Badayuni is a famous Urdu poet. His Ghazals are very popular among the readers and critics. He is supposed to be a poet of pain and pining like Meer. His Rubaayaat are also remarkable for precision of expression and spontaneity of tone. This article is about the different aspects of Fani's Rubaayaat. He presented social injustice, class differences, conflict of life and transience world in his Rubayaat with great poetic vision. He considered "sorrow" as a great power and a blessing which is a real secret of survival. His Rubaayaat reflect his thoughts regarding life, society and the truth of death. These Rubaayaat are great assets of urdu poetry.

فانیؔ ایونی کا م اردو غزل کی توجہ و ترقی کے ضمن میں خاص اہمیت کا حامل ہے۔ فانی نے اپنے منفرد اور منفرد از شعر سے «پ غزل کو وسعت بخشی۔ ان کی غزل کے فکری موضوعات میں سے "فلسفہ حیات و موت" ان کے مرغوب ترین موضوع کی حیثیت رکھتا ہے۔ اگرچہ فانیؔ کی دی طور پر غزل کے شاعر تھے لیکن انھوں نے ۷ اصنافِ سخن میں بھی طبع آزمائی کی ہے خصوصاً ان کی رباعیات ہمہ قسمی موضوعات کی حامل ہیں۔ فکر و فن ہر دو لحاظ سے ان کی رباعیات خاصے کی چیز ہیں۔ بہت کم شاعر ایسے ہیں جو غزل کی دی طور پر غزل گو ہوں اور انھوں نے رباعی ایسی دشوار ترین صنف کو بھی اپنا شعار بنایا ہو اور ان کی رباعیات محض مشقِ سخن ہی نہ ہوں بلکہ غزل آسا گداز بھی رہتا ہوں۔ فانیؔ کا یہ تخصص ہے کہ انھوں نے تغزل کو طوطا نظر p ہوئے رباعی کو فنی سطح پر غزل سے ہم آہنگ کر ڈیا ہے۔

بجھتی ہی نہیں شمع جلے جاتی ہے  
کنتی ہی نہیں رات ڈھلے جاتی ہے  
جاری ہے N کی آمد و شد فانیؔ  
g میں مٹھری ہے کہ چلے جاتی ہے (۱)

غزل اور رباعی کی یہی ہم آہنگی فانیؔ کو کلا ۱ اور 4 کلا ۱۱ شعرا سے ممتاز کرتی ہے۔ جہاں ۳۔ ان کے شعری مضامین اور افکار کا تعلق ہے تو ان کا سلسلہ مضامین "موت" ایسے عمیق فلسفیانہ موضوع کے کردہالے کی صورت اختیار کر چکا ہے۔ غزل ہو یا رباعی کوئی اور صنفِ سخن ان کی "مرگ پسندی" اشعار میں جا بجا دکھائی دیتی ہے۔ اگر اردو شعرا کا ان کے تخلص کے حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو کئی ایسے فکری رجحانات کے ساتھ ساتھ "معنی خیزی" کی مختلف المعانی جہات بھی سامنے آئیں گی۔ یہ رجحان فانیؔ کے کلام میں واضح آہ ہے

۔ وہ تخلص کی رعایت سے ننگی کی فٹنچہ دی وجود و موجود کے افتراق اور ہونے نہ ہونے کے اربتیاب پ فلسفیانہ استفسار کرتے ہیں۔

میں ہوں فانی صحیفہ \* قتی

حرف بے معنی فنا کی قسم (۲)

فانی کی مرگ پسندی محض ان کا شاعرانہ تفکر ہی نہیں ہے بلکہ ننگی کی ۔۔ رنگی کو مختلف النوع تجربے سے آشنا کرنے کی دیوانگی ہے۔

نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم

رہا یہ وہم کہ ہم ہیں سو وہ بھی کیا معلوم

یہ ننگی کی ہے روداد مختصر فانی

وجود درد مُسَلَّم علاج \* معلوم (۳)

موت ہے ا۔۔ وقفہ موہوم

ننگانی سے ننگانی ۔۔ (۴)

اردو کے سرمایہ رعبی میں فانی کی رعبیات فکری حوالے سے ۔ اگانہ معنوی کے حامل ہیں۔ ان کی غزل کی معنوی پائیں جس طرح ان کے مخصوص اسلوب کے ساتھ کھلتی اور ظاہر ہوتی ہیں اسی طرح ان کی رعبیات بھی ان کی فکر خاص کا پتا دیتی ہیں۔ ان کی شعری فکر جن عناصر سے متشکل ہے وہ ”بے ثباتی د \* معاشرتی \* ہمواری \* طبقاتی تفاوت \* کشمکش روزگار“ ہیں جن کی وجہ سے ان کے ہاں قنوطیت مایوسی اداسی اور عدم اطمینان کی کیفیات جنم لیتی ہیں۔ وہ ننگی کے خارجی حقائق سے ا۔۔ فلسفی کی طرح آشنا ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ موجودات کی د \* ان کے \* طن میں جملہ حباب کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کی شاعری ان کے تھکیک و اربتیاب میں جھٹلا ہونے اور قفس وہم و گمان میں مقید ہونے کا پتا دیتی ہے۔ بقول عرفان صدیقی:

\* مرا وہم ہے یہ نعمہ موج گزاراں

\* کوئی نہر ہے اس کوہ گزاراں کے پیچھے (۵)

فانی ”نعمہ موج گزاراں“ کو کچھ اس ۴۴ از سے ۵۰ تے ہیں:

ہر لمحہ گزارنے کو ہے \* گزارا ہے

ہنگام عمل دیکھیے ۔ ! \* ہے

ٹھہرے گا کبھی وقت تو ہوگا امروز

نی الحال زمانہ دے ہے \* فردا ہے (۶)

فانی اس کائنات سے دیوانہ وار گزار جانے کے خواہاں ہیں۔ کہتے ہیں کہ

دیوانہ صفت گزار بے ہوش گزار

پستی و بلندی سے ہم آغوش گزار

۶۔ نگاہ و گوش ہے ہر ذرہ

حیراں کز اس راہ سے خاموش کز (۷)

# امکات کی استناد ختم ہو جاتی ہے تو اتفاقات کا پنجرہ کھول دیا جا\* ہے اور اس جہاں حادث میں اتفاقات رطبا ہو کر مختلف

وقوعات کا روپ دھار یہ ہیں۔ فانی کی حسب ذیل رباعی 5 حظہ فرما N

منہ میں ہے رخن کچھ نہ کہنے کے لیے

اسباب طرب ہیں رنج سہنے کے لیے

اثبات سے اثبات کی ضد ہے مقصود

نہہ ہیں فقط نہہ نہ رہنے کے لیے (۸)

اضداد اثبات O وجود عدم، نیر و شر ایسے فلسفیانہ موضوعات پ فانی کی صرف رباعیات ہی نہیں بلکہ ۱۷ اشعار بھی بہ کثرت ملتے

ہیں لیکن ”غم“ فانی کی حیات کا لازمی % و بنا یا تھا۔ رباعیات میں سے جس موضوع پ انھوں نے \* یہ وہ رباعیاں کہی ہیں وہ ”غم“ ہی ہے

وہ ”غم“ کو ”رازِ تخلیق“ قرار دیتے ہیں۔

غم عین ط و رازِ تخلیق ط

غم محبت O ط و تصدیق ط

غم کا ہے تیسم جسے کہتے ہیں وجود

ہستی کو ہے غم کے دم سے توفیق ط (۹)

فانی اس جہاں ط و غم میں ”غم“ کو عظیم تر خیال کرتے ہیں اور اسی کو ”رازِ بقا“ بھی جا... ہیں۔

غم رازِ بقا A م ی۔ عالم ہے

غم نے سے غلط ہو یہ توقع کم ہے

ہے رزّ حقیقت بھی حقیقت فانی

\* لفرض غلط بھی ہو تو غم پھر غم ہے (۱۰)

فانی کے فلسفہ غم کے حوالے سے ڈاکٹر سلام سندھی لکھتے ہیں:

”میر“ کے بعد کسی نے اردو شاعری کا ۹۰ ن و 5 ل سوز و ساز اور رنج و غم میں ڈبو کر تیر و نشتر ے ہیں تو وہ

فانی ہیں۔ جس طرح دورِ قدیم میں میر غم کے بچے سے بے علم، دار تھے اسی طرح دورِ بی میں فانی غم

کے بچے سے بے نقیب ہیں۔“ (۱۱)

فانی کی A میں غم کا مقام و مرتبہ بہت بلند ہے وہ ”غم“ کو اللہ تعالیٰ کی خاص دین اور امانہ جا... ہیں اور ”غم“ کو رنج غلط کر\*

اما میں خیانت قرار دیتے ہیں۔



فانی کی وہ ربیہ عیادت جو متصوفا نہ مضامین کی حامل ہیں حسب ذیل ہیں:

قطرے کو یہاں سحاب بھی کہتے ہیں  
دربہ ہے جسے حباب بھی کہتے ہیں  
ہر ۶۰ بجائے خویش گل ہے فانی  
ڈڑے ہی کو آفتاب بھی کہتے ہیں (۱۶)

اک شیخ کی سو روپ میں توہیں ہیں  
اک حرف کی سو رہ۔ میں تحریریں ہیں  
بن جاتی ہے ہر نگاہ منظر فانی  
جو دیکھ رہا ہوں میری تصویریں ہیں (۱۷)

اگرچہ فانی کی شاعری کا غنا (موضوع ”رنج و غم“ ہے ان کی بعض ربیہ عیادتیں ایسی بھی ہیں جو محبت کے ربیہ سے معطر ہیں۔ ان کے ہاں محبت کے تجزیہ کی احساس کا مکمل فن دکھائی دیتا ہے۔

وہ \*د جو محو ہوش \*پتی ہے مجھے  
چونکا کے عجب سماں دکھاتی ہے مجھے  
ہر رُو میں . ہے رنج \*یر کا رہ۔  
ہر رہ۔ میں بوئے \*یر آتی ہے مجھے (۱۸)

مذکورہ ربیہ نہ صرف آہنگ خیزی کی عمدہ مثال ہے بلکہ تیسرے اور چوتھے مصرعے میں حسِ شامہ اور حسِ صرہ کی صفات کا جو امتزاج ہے اس حوالے سے بھی اپنی نظیر آپ ہے۔ فانی کی ربیہ عیادت مختلف النوع موضوعات لیے ہوئے ہیں۔ فانی کا ایہ۔ تخصص یہ بھی ہے کہ انھوں نے پہلی ربیہ صرہ ربیہ میں . صغیر \*ک دہندگی عورت کی اس بے بسی اور بے چارگی کو بیان کیا ہے جو اس کے ارد گرد موجود ماحول کے جبر کے نتیجے میں پیدا ہوئی ہے۔

دکھ عورتوں کے سنو \*نی اُن کی  
نہی کے قابل ہے کہانی اُن کی  
ٹیزے ہیں تو کون بل نکالے اُن کے  
سیدھے ہیں جو مرد مہر \*نی اُن کی (۱۹)

\*کیزہ ہوا کی \*زگی سے محروم  
دیواروں میں بند روشنی سے محروم

ہے قابلِ رحم عورتوں کی حاجت

نہہ ہیں 1 ہیں نہنگی سے محروم (۲۰)

فائی کے ہاں A۰ نظیر سرزمین کشمیر سے متعلق بھی چند ربّی عیاء ملتی ہی جو نہ صرف ان کے فطرت کے A۰ سے لگاؤ کو ظاہر کرتی ہیں

بلکہ سرزمین کشمیر سے ان کی خاص محبت اور ہمدردی کے ربّیت کی بھی غمازی کرتی ہیں۔

پھولوں کی A۰ نواز رنگت دیکھی

مخلوق کی دل گداز حاجت دیکھی

قدرت کا کرشمہ A۰ کشمیر

دوزخ میں سموئی ہوئی A۰ دیکھی (۲۱)

اس ربّی غم میں جو کلی A۰ آتی ہے

تصویرِ فردگی A۰ آتی ہے

کشمیر میں ہر حسین صورت فائی

مٹی میں ملی ہوئی A۰ آتی ہے (۲۲)

مذکورہ ربّی لادونوں ربّی عیاء میں سرزمین کشمیر کے بہجت افزا قدرتی مناظر کا بھی حوالہ ہے اور اس پہ بیرونی قوتوں کے تسلط کے خلاف

غم و غصے کا اظہار بھی ہے۔ ربّی کہنا ایہ۔ مشکل ترین فن ہے اور کسی شعری مضمون کو چار مصرعوں میں ادا کرنے کی بھی خاص تکنیک ہے۔ اس

لحاظ سے اصراف ربّی کے تمام قواعد کو پیش آ رہا p ہونے قتی حوالے سے فائی کی ربّی عیاء کو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ فائی فن

ربّی پہ کس درجہ مہارت رہا p تھے۔ ربّی کے چوبیس اوزان ہیں جو دو داؤں ”داؤ کا ربّی (مفعول)“ اور ”داؤ کا ربّی (مفعول)“

میں منقسم ہیں۔ ربّی کے چاروں مصرعوں میں دونوں داؤں کے اوزان کا اختلاط جائے اور روا ہے بلکہ جس ربّی کے مصارح آپس میں

مختلف الوزن ہوں گے چاروں مصرعوں میں دونوں داؤں کے اوزان کا اختلاط ہوگا۔ صاحبان فن اُسے ربّیہ پنہائی سے نوازیں گے۔ فائی

کی ربّی عیاء میں یہ صفت موجود ہے وہ عموماً تیسرے اور چوتھے مصرعے کا وزن بنتے ہیں اور بعض ربّی عیاء کے دوسرے مصرعے میں

وزن کا تغیر موجود ہے جسے عرف عام میں ”زحاف“ کہتے ہیں۔ اس حوالے سے فائی کی ایہ۔ ربّی مع وزن 5 حفظ فرما N:

اے فتنہ روزگار آہستہ آزر

(مفعول مفاعلن مفاعیل فَعَل)

آشوبِ دل فگار آہستہ آزر

(مفعولن فاعلن مفاعیل فَعَل)

\*زک ہے بہت دماغِ اربّی جنوں

(مفعول مفاعلن مفاعل فَعَل)

اے کھیت زلفِ تیر آہستہ نزر  
(مفعول مفاعیل فَعَل)

مذکورہ ربّعی کے تین مصاربع (۴،۳،۱) دا، ک%ب کے اے۔ وزن ”مفعول مفاعیل مفاعیل فَعَل“ میں ہیں اور ربّعی کا دوسرا مصرع، دا، ک%م کے اے۔ وزن ”مفعول مفاعیل مفاعیل فَعَل“ میں ہے۔ اس طرح یہ ربّعی دو اوزان میں کہی گئی ہے۔ اے۔ وزن کا تعلق دا، ک%ب سے ہے اور اے۔ وزن کا تعلق دا، ک%م سے ہے۔ اوزان کا یہ تغیر نہ صرف جا، ہے بلکہ ربّعی کی قافی سا، # میں آرت کا بھی \* ہے۔ بہت کم شعر ایسے ہوتے ہیں جو بہ۔ وقت کمال کے غزل گو بھی ہوں اور صاحبِ طرز ربّعی گو بھی ہوں۔ فانی نہ صرف جہانِ غزل کے مہر درخشاں ہیں بلکہ د\*ے ربّعی کے بھی مہر نیچے ہیں۔ اردو کے شعری ادب میں ان کی ربّعیات غزل کی طرح نہ ہ جاویں رہیں گی۔

### حوالہ جات

- ۱۔ فانیؔ ایونی، کلیاتِ فانی (مرتبہ: ڈاکٹر سلیم اختر) لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۷ء، ص ۲۳۲۔
- ۲۔ ایہا، ص ۱۰۷۔
- ۳۔ ایہا، ص ۱۰۶۔
- ۴۔ ایہا، ص ۹۹۔
- ۵۔ عرفان صدیقی، د\*یہ اسلام: د: ابلاغ، ۱۹۹۹ء، ص ۷۳۔
- ۶۔ فانیؔ ایونی، کلیاتِ فانی، ص ۲۳۶۔
- ۷۔ ایہا، ص ۲۳۳۔
- ۸۔ ایہا، ص ۲۲۶۔
- ۹۔ ایہا۔
- ۱۰۔ ایہا، ص ۲۳۳۔
- ۱۱۔ سلام سندھی، ڈاکٹر اردو ربّعیات، گوسپ: آ، پیس، ۱۹۶۳ء، ص ۷۲۔
- ۱۲۔ فانیؔ ایونی، کلیاتِ فانی، ص ۲۳۲۔
- ۱۳۔ ایہا، ص ۲۳۲۔
- ۱۴۔ ایہا، ص ۲۳۶۔
- ۱۵۔ ایہا، ص ۲۳۳۔
- ۱۶۔ ایہا، ص ۲۳۲۔

۱۷۔ ایضاً، ص ۲۳۱۔

۱۸۔ ایضاً، ص ۲۲۶۔

۱۹۔ ایضاً، ص ۲۲۷۔

۲۰۔ ایضاً۔

۲۱۔ ایضاً، ص ۲۲۹۔

۲۲۔ ایضاً۔

تلخیص:

فانیؒ کی دی طور پر غزل کے شاعر تھے لیکن انھوں نے دہ اصنافِ سخن میں بھی طبع آزمائی کی۔ خصوصاً ان کی رباعیات ہمہ قسمی موضوعات کی حامل ہیں۔ فکروں ہر دو لحاظ سے ان کی رباعیات خاصے کی چیز ہیں۔ بہت کم شاعر ایسے ہیں جن کی دی طور پر غزل گو ہوں اور انھوں نے رباعی ایسی دشوار ترین صنف کو بھی اپنا شعار بنایا ہو اور ان کی رباعیات محض مشقِ سخن ہی نہ ہوں بلکہ غزل آسا گداز بھی رہتا ہوں۔ فانیؒ کا یہ تخصص ہے کہ انھوں نے تغزل کو طوطی پر ہوئے رباعی کو فنی سطح پر غزل سے ہم آہنگ کر دیا ہے۔ اردو کے سرمایہ رباعی میں فانیؒ کی رباعیات فکری حوالے سے، اگانہ معنوی کی حامل ہیں۔ ان کی غزل کی معنوی پائیں جس طرح ان کے مخصوص اسلوب کے ساتھ کھلتی اور ظاہر ہوتی ہیں اسی طرح ان کی رباعیاں بھی ان کی فکرِ خاص کا پتہ دیتی ہیں۔ ان کی شعری فکر جن عناصر سے متشکل ہے وہ ”بے شبانی“، ”معاشرتی“، ”ہمواری“، ”طبقاتی تفاوت“، ”کشمکش روزگار“، ”جن کی وجہ سے ان کے ہاں قنوطیت، مایوسی اور اسی اور عدم اطمینان کی کیفیات جنم لیتی ہیں۔ فانیؒ اس جہانِ ظہور میں ”دغم“، ”کو عظیم“، ”خیال کرتے ہیں اور اسی کو ”راز بقا“، ”بھی جا... ہیں۔ اردو کے شعری ادب میں ان کی رباعیات غزل کی طرح تازہ و جاوید رہیں گی۔